

**Verordnung des BLW  
über die von der Deklarationspflicht befreiten Länder  
nach landwirtschaftlicher Deklarationsverordnung  
(LDV-Länderliste)**

vom 2. Dezember 2003 (Stand am 1. Februar 2008)

---

*Das Bundesamt für Landwirtschaft,  
gestützt auf Artikel 7 Absatz 1 der landwirtschaftlichen Deklarationsverordnung  
vom 26. November 2003<sup>1</sup>,  
verordnet:*

**Art. 1** Abkürzungen und Begriffe

In dieser Verordnung gelten folgende Abkürzungen und Begriffe:

- a. AML: Antibiotika und andere antimikrobielle Stoffe zur Leistungsförderung;
- b. Hausgeflügel: Masthuhn (Mastpoulets), Truthuhn, Perlhuhn, Gans, Ente, Taube und Zucht-Wachtel;
- c. Zucht-Schalenwild: Wild der Ordnung Paarhufer (*Artiodactyla*), das in Gehegen gehalten wird, insbesondere Hirsche und Rehe.

**Art. 2<sup>2</sup>** Produktionsverbote betreffend Hormone und AML

In Anhang 1 sind diejenigen Länder festgelegt, in denen für die aufgeführten Tierkategorien ein gleichwertiges gesetzliches Verbot für die Verwendung von Hormonen und/oder AML zur Leistungsförderung gilt und die ein entsprechendes Überwachungsprogramm haben. Bei der Einfuhr von Lebensmitteln tierischer Herkunft bleiben die veterinärpolizeilichen Bedingungen vorbehalten.

**Art. 3** Produktionsverbote betreffend die Käfighaltung

In Anhang 2 sind diejenigen Länder festgelegt, in denen für die Produktion von Eiern ein gleichwertiges gesetzliches Verbot bezüglich der Haltung von Legehennen in Käfigen gilt.

**Art. 4** Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am 1. Januar 2004 in Kraft.

AS 2003 5499

1 SR 916.51

2 Fassung gemäss Ziff. I der V des BLW vom 18. Jan. 2008 (AS 2008 335).

*Anhang I<sup>3</sup>*  
(Art. 2)

| Land            | Gesetzesgrundlage                        | Tierkategorie  | Gleichwertiges Verbot für |
|-----------------|--|--|---------------------------|
| Belgien         | Verordnung (EG) Nr. 1831/2003            | Rind, Pferd, Schaf,  | Hormone                   |
| Bulgarien       | des europäischen Parlaments              | Ziege, Schwein, Haus-  | und AML                   |
| Dänemark        | und des Rates vom                        | geflügel, Haus-  |                           |
| Deutschland     | 22. September 2003 über Zusatz-          | kaninchen, Zucht-  |                           |
| Estland         | stoffe zur Verwendung in der             | Schalenwild  |                           |
| Finnland        | Tierernährung                            |  |                           |
| Frankreich      |  |  |                           |
| Griechenland    | Richtlinie 96/22/EG des Rates            |  |                           |
| Grossbritannien | vom 29. April 1996 über das              |  |                           |
| Irland          | Verbot der Verwendung                    |  |                           |
| Italien         | bestimmter Stoffe mit hormonaler         |  |                           |
| Lettland        | bzw. thyreostatischer Wirkung            |  |                           |
| Litauen         | und von β-Agonisten in der               |  |                           |
| Luxemburg       | tierischen Erzeugung und zur             |  |                           |
| Malta           | Aufhebung der                            |  |                           |
| Niederlande     | Richtlinien 81/602/EWG,                  |  |                           |
| Österreich      | 88/146/EWG und 88/299/EWG                |  |                           |
| Polen           |  |  |                           |
| Portugal        |  |  |                           |
| Rumänien        |  |  |                           |
| Schweden        |  |  |                           |
| Slowakei        |  |  |                           |
| Slowenien       |  |  |                           |
| Spanien         |  |  |                           |
| Tschechische    |  |  |                           |
| Republik        |  |  |                           |
| Ungarn          |  |  |                           |
| Zypern          |  |  |                           |
| Argentinien     | Resolución N° 345/1994                   | Pferd, Zucht-  | Hormone                   |
|                 |  | Schalenwild  | und AML                   |
|                 | Resolución N° 447/2004                   | Rind, Schaf, Ziege,  | Hormone                   |
|                 |  | Schwein, Hausgeflügel,   |                           |
|                 |  | Hauskaninchen  |                           |
| Australien      | National Registration Authority<br>(NRA) | Pferd, Schaf, Ziege,<br>Hauskaninchen,<br>Zucht-Schalenwild                                    | Hormone<br>und AML        |
|                 |  | Hausgeflügel   | Hormone                   |
| Botswana        | Statutory Instrument<br>No. 103 of 1987  | Rind, Pferd, Schaf,<br>Ziege, Schwein,<br>Hausgeflügel,<br>Hauskaninchen,<br>Zucht-Schalenwild | Hormone                   |

<sup>3</sup> Bereinigt gemäss Ziff. I der V des BLW vom 1. Juni 2004 (AS 2004 2977), 1. Juli 2004 (AS 2004 3533), 29. Juli 2004 (AS 2004 3647), 29. Okt. 2004 (AS 2004 4547), 1. Dez. 2005 (AS 2005 5653), 20. Dez. 2005 (AS 2006 65) und vom 17. Jan. 2007 (AS 2007 229).

| Land       | Gesetzesgrundlage  | Tierkategorie  | Gleichwertiges Verbot für |
|------------|--|--|---------------------------|
| Brasilien  | Instrucao Normativo No. 10, 27. April 2001   | Rind   | Hormone und AML           |
|            | Portaria Ministerial 51/91   | Pferd, Schaf, Ziege, Schwein, Hausgeflügel, Hauskaninchen, Zucht-Schalenwild       | Hormone                   |
| Chile      | Resolución No 1.856 de 11.7.1997 del Servicio Agricola y Ganadero  | Pferd, Ziege, Zucht-Schalenwild  | AML                       |
| China      | Administrative Regulations on Feed or Feed Additives, May 19, 1999, Article 11   | Rind, Pferd, Schaf, Ziege, Schwein, Hausgeflügel, Hauskaninchen, Zucht-Schalenwild | Hormone                   |
| Island     | Regulations: 539/2000; 340/2001; 509/2004  | Rind, Pferd, Schaf, Ziege, Schwein, Hausgeflügel, Hauskaninchen, Zucht-Schalenwild | Hormone und AML           |
| Israel     | Control of goods and services order (Poultry treated with hormones or fed chemical substances), 5920–1959  | Hausgeflügel   | Hormone                   |
| Kanada     | Canadian Food Inspection Agency (CFIA), «Compendium of Medicating Ingredient Brochures», <a href="http://www.cfia-acia.agr.ca/english/animal/feebetib/cmibe.shtml">http://www.cfia-acia.agr.ca/english/animal/feebetib/cmibe.shtml</a> | Pferd, Ziege, Hauskaninchen, Zucht-Schalenwild                                     | Hormone und AML           |
|            |  | Schaf, Schwein, Hausgeflügel   | Hormone                   |
| Kroatien   | Tierschutzgesetz («Official Gazette» Nr. 19/1999, 25. Februar)   | Rind, Pferd, Schaf, Ziege, Schwein, Hausgeflügel, Hauskaninchen, Zucht-Schalenwild | Hormone                   |
| Namibia    | Regulations No. 219 and 220 of 1994  | Rind, Pferd, Schaf, Ziege, Schwein, Hausgeflügel, Hauskaninchen, Zucht-Schalenwild | Hormone                   |
| Neuseeland | Animal Remedies Act 1967   | Pferd, Schaf, Zucht-Schalenwild  | Hormone und AML           |
|            |  | Schwein, Hausgeflügel, Hauskaninchen, Ziegen                                       | Hormone                   |

| Land      | Gesetzesgrundlage   | Tierkategorie   | Gleichwertiges Verbot für |
|-----------|---|---|---------------------------|
| Paraguay  | Decree No 19.268/06/66  | Rind, Pferd, Schaf, Ziege, Schwein, Hausgeflügel, Hauskaninchen, Zucht-Schalenwild                    | Hormone                   |
| Südafrika | Fertilizers, farm feeds, agricultural remedies and stock remedies act 36 of 1947  | Pferd, Zucht-Schalenwild  | Hormone und AML           |
|           |   | Ziege, Schwein, Hausgeflügel, Hauskaninchen   | Hormone                   |
| Thailand  | Notification of the Ministry of Agriculture 2539 (A.D. 1996)  | Pferd, Schaf, Ziege, Truthuhn, Perlhuhn, Gans, Taube, Zucht-Wachtel, Hauskaninchen, Zucht-Schalenwild | AML                       |
| Uruguay   | Decree 915/988  | Pferd   | Hormone und AML           |
|           | Decree 328/93   | Rind, Schaf, Ziege, Schwein, Hausgeflügel, Hauskaninchen, Zucht-Schalenwild                           | Hormone                   |
| USA       | Center for Veterinary Medicine, FDA «Green Book»; <a href="http://dil.vetmed.vt.edu/NADA/NADA.cfm">http://dil.vetmed.vt.edu/NADA/NADA.cfm</a> | Ziegen, Pferd, Hauskaninchen, Zucht-Schalenwild   | Hormone und AML           |
|           |   | Schwein, Hausgeflügel   | Hormone                   |
| Zimbabwe  | Control of Goods (Livestock Hormones) Regulations 1988 [Statutory instrument 24 of 1988]  | Rind, Schaf, Ziege, Hausgeflügel  | Hormone                   |

*Anhang* <sup>24</sup>  
(Art. 3)

| Land            | Gesetzesgrundlage            | Tierkategorie              | Gleichwertiges Verbot für |
|-----------------|------------------------------|----------------------------|---------------------------|
| Belgien         | Verordnung (EWG)             | Haushuhn                   | Käfighaltung              |
| Bulgarien       | Nr. 2092/91 des Rates vom    | <i>(Gallus domesticus)</i> |                           |
| Dänemark        | 24. Juni 1991 über den       | in biologischer            |                           |
| Deutschland     | ökologischen Landbau und die | Produktion                 |                           |
| Estland         | entsprechende Kennzeichnung  |                            |                           |
| Finnland        | der landwirtschaftlichen     |                            |                           |
| Frankreich      | Erzeugnisse und Lebensmittel |                            |                           |
| Griechenland    |                              |                            |                           |
| Grossbritannien |                              |                            |                           |
| Irland          |                              |                            |                           |
| Italien         |                              |                            |                           |
| Lettland        |                              |                            |                           |
| Litauen         |                              |                            |                           |
| Luxemburg       |                              |                            |                           |
| Malta           |                              |                            |                           |
| Niederlande     |                              |                            |                           |
| Österreich      |                              |                            |                           |
| Polen           |                              |                            |                           |
| Portugal        |                              |                            |                           |
| Rumänien        |                              |                            |                           |
| Schweden        |                              |                            |                           |
| Slowakei        |                              |                            |                           |
| Slowenien       |                              |                            |                           |
| Spanien         |                              |                            |                           |
| Tschechische    |                              |                            |                           |
| Republik        |                              |                            |                           |
| Ungarn          |                              |                            |                           |
| Zypern          |                              |                            |                           |

<sup>4</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des BLW vom 29. Okt. 2004 (AS 2004 4547). Bereinigt gemäss Ziff. I der V des BLW vom 17. Jan. 2007 (AS 2007 229).

